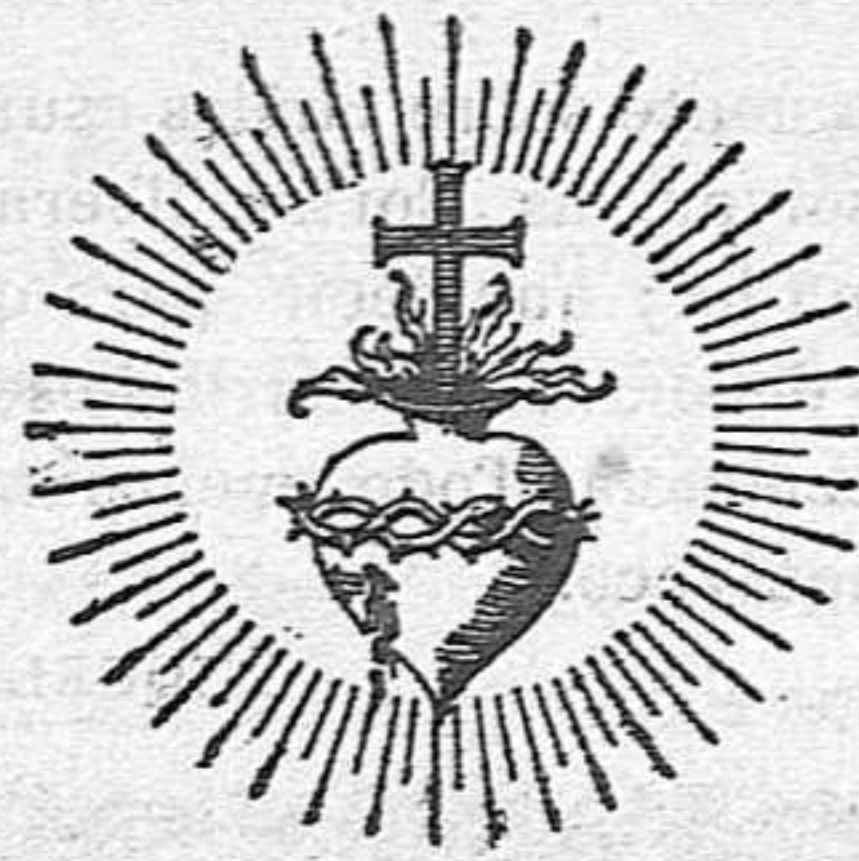


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Plaza Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Enero

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
Las Universidades Católicas

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que se funden y prosperen las Universidades Católicas.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Recomendar, proteger, asistir a las Universidades Católicas.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.º El buen éxito de los Santos Ejercicios.
  - 2.º Las almas que peligran en las diversiones de Carnaval.
  - 3.º Los cristianos tibios
- Conversiones 20.—Enfermos 25.—Atribulados 12.—Asuntos importantes 8.—Consejo y protección en varios.—Obras de celo 11.—Familias 10.—Matrimonios 5.—Bautizos 4.—Gracias espirituales 30.—Idem temporales 15.—Vocaciones 10.—Intenciones particulares 34.—Acción de gracias por beneficios alcanzados 24.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Enero y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 3.—Santa Genoveva.  
» 27.—San Francisco de Sales.

Se recomienda a los socios del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos, en particular por los fallecidos durante el año 1909.

A. M. D. G.



## DEL RIF

### La posesión

Por la fuerza natural de las cosas, victoriosa-mente dispuestas España comienza a ver sólida-mente sostenida la posesión armada de estas tier-rras, disputadas palmo a palmo al fanatismo cri-minal de los desatados odios seculares de la in-fiel morisma.

Los veinte ó treinta reductos esparcidos y asentados en la tierra alcalaia, como otros tan-tos puntos de apoyo del porvenir expansivo de nuestra política, son además centros de cultura, de primitiva y natural cultura para los indíge-mas, cuya mayoría, á decir verdad, ya cómoda-mente con el dominio español viviendo su mise-rable vida de agricultor casi prehistórico.

En todas las posiciones, desde Tres Forcas á Atlaten y Zeluán, en el jefe de los campamentos

respectivos hallan las tribus colindantes un buen cadí á quien dirigirse en sus bárbaras contiendas, sus inverosímiles pleitos y sus disputas cotidia-nas, á saco de cebada por solución.

La convivencia con los destacamentos llévanla los moros tal cual en aquellos avanzados puntos no hollados por planta europea antes de ahora, y desde luego con satisfacción en aquellas otras kábilas de más y antiguo contacto con la plaza de Melilla.

Los naturales del corazón de las montañas de Sidi Ahmed y Benibuifrufr vienen á unirse á nuestros soldados por el propio instinto de su conservación, amenazada nuevamente por la sal-vaje terquedad del Mizian, que anda aún erra-bundo por los aduares interiores buscando entre los más encendidos rescoldo del fanatismo mul-sumán unos cuantos fusiles con que echarse, pri-mero sobre nuestros fieles sometidos, y luego sobre tal ó cual campamento que el crea de livia-na fortaleza.

Todos absolutamente, los moros amenazados, hijos en su mayoría de esta fértil y lozana llanu-ra de Bu-Erg, piden á nuestros generales su ex-trema vanguardia para el día de la pelea, esperando la paz de sus chozas sólo en el poderío de España.

Y, sin embargo... en medio de esta convi-encia, en el curso triunfal de esta posesión del campo, ayer, por ejemplo, morían dos soldados y tumbaban á otro mal herido, en lo más concu-rrido del camino conquistado, entre la segunda caseta y Nador, á poco más de 300 metros de la pequeña loma costera de Mar Chica, donde tiene su Cuartel general la división de Cazadores.

Hace pocos días asistí también, en el rústico Camposanto de la alcazaba de Zeluán, al entierro de otro pobre cantinero, muerto de un misterio-oso balazo al pie de la misma alcazaba.

Hechos tristísimos y excepciones dolorosas, confirmativas de la sumisión, hemos de considerar estos crímenes si seguimos el paradójico decir de la regla general.

Muchas veces el imprudente descuido de un soldado, otras la felonía en acecho, sorprendiendo las severas disposiciones de los jefes, ambas cosas otras, ello es que, aunque no se telegrafien, por impedirlo la censura, no pasan muchos días sin que se repitan estos actos de bandolerismo cerril.

Ofrece más peligros hoy el caminar por este país conquistado que en épocas de hostilidad; no por parte del enemigo, sino porque en plena guerra nadie se aventuraba á que le anocheiese de camino, y hoy todos andan por donde y á las horas que les place, trasladándose de Nador á Atlaten, por ejemplo, con la misma tranquilidad

que lo harían de su pueblo al Consejo ó caserío vecino.

Y todo esto no sería un gran mal si no fuera porque quizás siga sucediendo, aunque pasen años, en nuestra posesión del terreno, después que los destacamentos se fijen y fortifiquen de un modo definitivo.

Cuando la Comisión y el ministerio de la Guerra decidan qué posiciones van á quedar como hitos marcadores de nuestra futura influen-cia, y estos se conviertan en fuertes de guarni-ción ordinaria, es de esperar, dado lo que son estos indígenas y el fatídico poder de su barbarie atávica, que sea el amargo pan nuestro de cada día el hallazgo del soldado asesinado, el mulo robado, el cantinero atravesado, y cunda entre las tribus, agónicas de miseria, un bandidaje semiorganizado, á que con tanto primor se pres-tan estas eternas bancarradas,

Si como, según rumores, en el arreglo de po-siciones y reducción de tropas de ocupación se suprimen algunas, tales como la segunda caseta y el Atalayón (reducto de su cúspide), la vigi-lancia de estos caminos, erizados de escondrijos y agrios vericuetos requiere un estudio especialí-simo de puestos menores escalonados á pequeños trechos, y que nadie mejor que una y abundan-te Policía ó milicia indígena podría vigilar más estrechamente.

Con la regeneración agrícola de las estepas, hasta ahora exhaustas por un abandono más que secular, y el necesario movimiento obrero que han de dar el trabajo de las minas y ferro-carriles secundarios, más esta voluntaria recluta para los servicios rurales de orden, pocos brazos del Guelaya quedarían sin trabajo; en sus mise-rables cabañas se quitaría bastante roña y ham-bre, y por eude el bandolerismo vagabundo de-saparecía en lo posible.

Estas guardias indígenas, bajo la inmediata subordinación militar de los jefes de destacamen-to, serían, al propio tiempo que el único reme-dio de salvación para las víctimas del bandoleris-mo, los más eficaces é inconscientes auxiliares de nuestra penetración pacífica, pues de padres á hijos, sostenidos por España, el filial afecto se trasmite y crece en razón directa del número de naturales del país que viven este régimen y del de generaciones que se suceden.

Estas necesidades son más perentorias que la de un plan de obras materiales, pues laborar sobre las inteligencias que pueblan un país, miran-do á un fin, es primero en el orden de los supre-mos intereses que tender puentes, trazar estanques y encauzar ríos.

Cuando las conciencias están encauzadas por la canal de la cristiana cultura, y en los conoci-mi-

entos se han echo los fuertes puentes con que a-travesar épocas centenarias de atraso intelectual, entonces los mismos hijos del terreno pedirán sus pantanos y sus maquinarias de la hidráulica á todo trapo, ahora en moda del liberalismo de una empresa editorial.

Gracias á que esta salvadora obra no lo es de la política turnante, ni tampoco de ella hay que esperarlo, teniendo, como tenemos, un Ejército que esta vez como nunca se ha sacrificado, no solo por el bien espiritual de su pueblo, sino también por el porvenir de sus intereses materiales.

FEDERICO LEAL

MADRID

## Siempre el equivoco

Ya pasa de tres meses que los liberales ocupan el Poder. La Prensa de oposición, y hasta la Prensa adicta, ha invitado al Gobierno reiteradamente á que exponga su programa. Es legítima la curiosidad. Hay que saber para qué gritaron «ni una hora más». Es indispensable que se nos diga por qué y para qué amenazaron con la revolución.

La sospecha de que fueron para ocupar los cargos, para granjear el beneficio de la ocupación, para rendirse á los pies de Santa Nómima bendita, patrona de todos los liberales, se funda en la realidad de los hechos; pero es injuriosa, y nosotros no nos proponemos injuriar ni aun á los que sumaron sus voces al coro de las injurias y de las calumnias lanzadas contra España. Hemos de suponer que persiguen otros objetivos y que se hallan dispuestos á realizarlos; ¿cuáles son?

Moret tiene un programa que pudiéramos llamar el del «Canto del Cisne». Fué el que formuló en la Cámara regia, dimisionario ya, cuando aquella intriga del decreto de disolución... contra sus queridos amigos los jefes de los otros grupos liberales. ¿Y que se defendía en aquel programa? Se defendía la libertad de cultos, la supremacía del Poder civil, la secularización de todas las funciones del Estado, el matrimonio civil y la enseñanza laica; se quería apartar á la Iglesia del español que nace, del español que se educa é instruye, del español que se casa, del español que ingresa en un hospital, y, en fin, del español que da con sus huesos en el cementerio, es decir, que el sacerdote católico y la cruz redentora no asistan ni en el nacimiento; ni en la enseñanza, ni en el matrimonio, ni en el camposanto á los españoles.

Quando el señor Moret volvió á recobrar por cuarenta y ocho horas la vida, bien que para perderla ignominiosamente con gritos y silbidos en las calles, injurias en la Prensa y desdenes en las Cámaras, en aquella crisis del *papelito*, de la que arrancan las cesantías, que todos pagamos, de Alba y Borbolla, ya no dijo ni palabra de secularización; y más adelante guardó discreto silencio; y aunque en Zaragoza y Valladolid habló vagamente de las orientaciones, en el Parlamento la Esfinge continuó muda. ¿Qué significa esto? ¿Que ha abandonado su programa menos indefinido el señor Moret?

Sinceramente creemos que no; lo que creemos es que ese hombre, débil, irresoluto, tornadizo, tiene, entre otras males cualidades, la peor de la hipocrecia, y quiere disimular sus propósitos, y quiere nurtarlos al conocimiento del País antes de las elecciones para que el País no sepa lo que vota. Y eso no se puede tolerar y no debemos, los que somos católicos tolerarlo. Tenemos derecho á que

se diga claramente sobre cuáles asuntos van á de liberar y resolver las Cortes liberales. Antes de forjar el arma hay que decir para que se forja. Y si no se dice debemos suponerlo nosotros y proceder en consecuencia. Todo, menos avenirnos á que continúe el equivoco.

MIQUEL PEÑAFLO

## RECORTES

### Homenaje á las Hermanas de la Caridad

Hace poco tiempo se celebró un concurso hípico internacional en Roma, y en una de las pruebas fué víctima de un grave accidente un oficial francés, M. Lianzu. Trasladado el herido á la clínica del doctor Manzoni, que está á cargo de Religiosas francesas, fueron tales los exquisitos cuidados que tuvieron con el herido, que este debió una rápida curación, tanto ó más que á la ciencia, al celo cariñoso de las Hermanas.

Los compañeros del oficial para testimoniar su gratitud á las Religiosas que le cuidaron con tanto esmero, acaban de enviarlas una estatua de bronce representando á Juana de Arco. El envío ha ido acompañado de una carta del embajador francés en Roma rebosante de elogios para las Religiosas.

En el zócalo de la estatua está grabada la inscripción siguiente:

«A los ángeles de la guarda de su compañero Lianzu, homenaje de reconocimiento de los tenientes del 18.º regimiento de Cazadores de Francia.»

### Así se gobierna!

Copiamos de nuestro estimado colega el «Diario Regional», de Valladolid:

«El señor gobernador civil de la provincia ha requerido á los señores Rector de la Universidad y decanos de Derecho y Medicina para que le manifiesten si están dispuestos á votar en las elecciones de senadores al candidato que los ministeriales piensan presentar por dicho centro, diciéndoles que si no apoyaban á dicho candidato les rogaba enviasen sus dimisiones al ministro para que el Gobierno no se viera en la necesidad de destruirles, pues el partido liberal estaba en minoría en el Senado y necesitaba robustecer su representación, acudiendo á todos los medios.

La contestación de los señores González Ibarra, Lezcano y Sierra fué igualmente digna y severa.

Nosotros, señor gobernador—vinieron á decir los requeridos,—no podemos hipotecar nuestra opinión ni hacer pactos que comprometan nuestra libertad y nuestra independencia. Somos catedráticos; no somos políticos. Votaremos á quien nos dicte nuestra conciencia, al que creamos digno de ostentar la representación de nuestra Universidad querida y jamás aceptaremos imposiciones.»

Sin comentarios, pues ello se comenta por sí solo.

### Ó luchar ó rendirse

La revolución avanza. Es tontería creer que sólo se contenta con declamaciones en periódicos y mítins. La revolución va á los hechos, quiere actos, desea hacer escombros de lo existente para reinar en ella; y ya sabemos como manda esta señora; con todas las tiranías y despotismos necesarios para implantar á la fuerza sus doctrinas.

El pacto de la revolución con Moret, es un paso que da aquella, llevada de la mano por este, hacia la realización del ensueño que acaricia, ahora con más anhelos que antes.

Los republicanos, los socialistas y los liberales, cuando se unieron en bloque de radicales para pregonar sus planes de pueblo en pueblo; alguien creyó, que sólo se trataba de prodigar retórica, de soltar chorros de palabrería fascinadora.

Otros pensaron, que aquellos discursos eran como luces primeras de aurora que venían á presagiar días de motín y asonadas. Y estos acertaron.

La revolución andando, siempre andando hacia la consecución de su fin, y las derechas apáticas, desunidas, fraccionadas, siendo también con sus discordias, elementos en favor de la irrupción vandálica del radicalismo.

Ante la actitud amenazante de los revolucionarios, es necesario, porque es deber de creyentes y de patriotas, luchar cada uno desde el puesto que ocupa en la sociedad; unos con la palabra, otros con la pluma, aquellos con la acción, estos con el ejemplo, pero todos en movimiento unido y estudiado para mejor alcanzar el triunfo.

Suponed un ejército intruso que avanza sobre nuestra ciudad para apoderarse de ella; ¿qué haríamos? Pelear en su contra oponiendo armas y pechos á la invasión, ó rendirnos cobardemente al enemigo. Este es el caso presente. O formamos todos una legión formidable y disciplinada para resistir el ataque, ó somos unos desfallecidos, unos malos ciudadanos, unos degenerados, que ofrecemos la cerviz humillada para que el contrario ponga en ella el sello oprobioso de la servidumbre.

Tenemos seguridad de que todos han de ocupar los puestos de honor, para dar la batalla á la revolución, que viene á galopar de bestia desenfadada á cumplir el programa de Lerroux:

¿No lo recordáis? Vamos á copiarlo otra vez, para que no lo olvidéis nunca.

«Jóvenes bárbaros de hoy, entrad á saco en la civilización decadente y miserable de este país sin ventura, destruid sus templos, acabad con sus dioses, alzad el velo de las novicias...; penetrar en los registros de la propiedad y haced hogueras con sus papeles, para que el fuego purifique la organización social...»—H. A.

## Menorca

Hallándose gravemente enfermo el Sr. Director del Lazareto le han sido administrados los últimos Sacramentos.

De veras pedimos al cielo alivie al citado enfermo.

El Interventor Vista de esta Aduana, D. Modesto Alvarez, ha sido jubilado, habiéndose dictado la R. O. al efecto.

Después de haber caído ligeras lluvias ha soplado con gran intensidad el viento, viniendo así á empeorar más el estado deplorable de nuestros campos y sembrados, por la escasez de aguas.

Que el Señor se apiada de nosotros.

Hemos recibido el último número del Boletín Oficial eclesiástico de esta Diócesis, correspondiente al 12 de los corrientes: Su sumario es el siguiente:

Pascuas.—S. C. del Concilio: sobre la obligación de dar cuenta al Ordinario de los legados piosos.—Breve de S. S. concediendo indulgencias á una jaculatoria eucarística.—Erección de la confraternidad de Sacerdotes Adoradores y Liga Sacerdotal eucarística en esta Diócesis.—Crónica de la Diócesis.—Colecta de la Epifanía, destinada á la redención de los esclavos de Africa.

Copiamos del mismo el adjunto suelto Pascuas.—Con motivo de Navidad y fin de año, el Excelentísimo Sr. Obispo de esta Diócesis ha recibido felicitaciones en tal número que le habrá sido imposible corresponder á todos á pesar de haberlo intentado y que sería su mayor gusto.

Por esto dá por medio de este Boletín las gracias á todos, y á todos por su parte desea muy feliz y próspero año nuevo lleno de aquella paz y alegría que el Divino Infante trajo al mundo.

El Sr. Comisario de la Obra pia de Jerusalem en esta diócesis ha recibido muchos objetos procedentes de los Santos Lugares, cuales son conchas de nacar, que ostentan algun sagrado misterio de nuestra Religión, cuadros con imágenes de relieve, crucifijos con incrustaciones de nacar con peana, crucifijos de pared y de pecho con las estaciones del *Via-Crucis*, pilas, rosas de Jericó, medallones, crucecitas, y rosarios de nacar, de leño y de hueso.

Dichos objetos se hallarán en Ciudadela para su expendición en la casa n.º 5 de la calle de San Sebastián y en Mahón en la casa n.º 20 de la calle Puente del Castillo.

Para fines de este mes se espera la llegada de un vapor mercante extranjero conduciendo desde Inglaterra carbón para esta Fábrica de gas.

Las Asociaciones reunidas bajo la protección de la Virgen del Pilar, así las Camareras de Jesús Sacramentado, como las Damas de la Buena Prensa y la Sección de Señoras de la Vela Diurna, han hecho perfectamente en escoger la fiesta de San Antonio Abad, para reunirse en dicho día la junta general reglamentaria, que se reunirá á las 4 de la tarde en la cripta de San Francisco y asistirá por la mañana á la misa de comunión general de las ocho menos cuarto. Así honran á la vez á la Virgen Santísima, á San Pascual Bailón por ser día 17 y al glorioso Patrón de Menorca San Antonio Abad.

Ayer empezó en la capilla del Asilo Calabria, el solemne y devoto Triduo consagrado al Niño Jesús de Praga. Debe terminar mañana con Misa de comunión general á las 7 y media, la Mayor á las diez y por la noche acto final solemnisimo de 5 á 7, dándose la bendición con el Santísimo.

Seguramente aquella capilla será insuficiente para dar cabida á la numerosa y distinguida concurrencia de fieles amantes del Milagroso Niño.

En el último viaje que hizo el «Menorquín» de Málaga á Melilla corrió un fuerte temporal, llegando sin novedad al puesto de destino. Muy valiosos son los servicios constantes que los vapores de «La Marítima» prestan al Banco de Fuerza, llevando el peso principal de la última campaña de Melilla. Merece plácemes por ello nuestra primera entidad naviera.

El lunes es la fiesta de San Antonio Abad, excelso patrón de nuestra querida isla.

Agrupémonos pues en torno de su Santa Imágen para que así como en otro tiempo libró á nuestros antepasados del cautiverio de la morisma, nos defienda también de los actuales y encarnizados enemigos de nuestra fé que lo son también de nuestra roqueta, en la que siempre ha brillado la Cruz de Cristo.

Glorioso San Antonio rogad por nosotros!

En la mañana de ayer se verificó el entierro de D. Pedro Martorell, fallecido el día anterior, después de recibidos los últimos Sacramentos.

Descanse en paz y reciba su atribulada familia nuestro pésame.

El jueves al mediodía llegó procedente de Barcelona el vapor correo «Vicente Sanz», que desde mañana desempeñará la línea de escalas, mientras dure la reparación y limpieza de los dos vapores en servicio activo «Monte Toro» é «Isla de Menorca».

El primero ha comenzado ya su recorrido y será probable que el próximo miércoles salga para Barcelona en viage directo extraordinario.

A causa del fuerte temporal de Norte que estos días ha reinado, suspendió el jueves su salida de Barcelona el vapor correo «Isla de Menorca». Ha llegado felizmente á primera hora de hoy conduciendo la balija, 36 pasajeros y 59 toneladas de carga genral. Dicho buque saldrá á las siete de esta noche para Palma, y estará de regreso el lunes por la madrugada, siempre que el tiempo lo permita.

Procedente de Gibraltar donde limpió fondos ha regresado á Málaga el vapor correo «Ciudad de Mahón».

#### LOTERÍA NACIONAL

En el sorteo verificado el día 11 de los corrientes, han obtenido premio de 1200 pesetas los billetes números 3907, 20841 y 27175 despachados en la Administración de Loterías n.º 2 de esta Ciudad, á cargo de D. Miguel Alejandro.

## Cultos

#### Parroquia de Santa María

Domingo día 16 Enero.—Misas rezadas á las cinco, seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor, que será votiva en honor de Ntra. Sra. de los Dolores, predicado el Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro., Beneficiado. A las tres Vísperas, Completas y Rosario. A las tres Vísperas, Completas y Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por el Rdo. Sr. Cura Párroco.

Catecismo para niños á la una y media en la Concepción y á las dos en S. Antonio. A las tres catecismo para niños en S. José.

En la iglesia de San Antonio continúan la exposición de Cuarenta Horas, de cinco á seis y media todos los días. A las cinco y media se cantarán solemnes Completas, en preparación á la fiesta del Sto. Titular.

Lunes 17, fiesta de S. Antonio Abad, patrón de esta Diócesis. Las misas serán á iguales horas que el día anterior. Predicará el Rdo. D. Juan Merca-

dal, Cura Párroco de S. Francisco, en la solemne, celebrándose después de ella la procesión general.

Por la tarde, Vísperas, Completas y todo lo demás como el día anterior.

En la iglesia de S. Antonio se practicará en este día y en todos los restantes de la semana, durante la exposición, el solemne Octavario que todos los años se dedica al Santo Titular.

Miércoles 19.—Al anochecer, solemnes Completas en preparación á la fiesta de S. Sebastián, patrón menor de esta Ciudad.

Jueve 20.—A las nueve y media misa solemne, con sermón panegírico de S. Sebastián á cargo del Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro., y después la procesión de costumbre.

Al anochecer se dará principio al devoto octavario, también en honor de S. Sebastián, continuándose á igual hora en los días restantes de la semana.

Viernes 21.—Después de la primera misa se practicarán el devoto ejercicio del Via-Crucis.

#### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Mañana domingo 16 de Enero.—Misas rezadas á las 5 y media, 7 y medio y 9. A las 10 la Mayor, con homilia que dirá el Licenciado Rdo. Sr. Cura Regente. A las 3 Vísperas, Rosario y plática doctrinal, por el citado Sr. Cura Regente.

Enseñanza del Catecismo: De 9 y media á 10 y media de la mañana y de 4 á 5 de la tarde en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. De 4 á 5 en las Religiosas Carmelitas, Asilos de San Fernando y de Calabria, Iglesia de Santa Eulalia y Academia de San Estanislao.

Lunes 17.—Festividad de San Antonio. Las Misas, Cultos y Catecismo á las mismas horas y locales que el día anterior.

Martes 18.—Misas rezadas á las 6, 7, 8 y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al toque de Oración rezo del Santo Rosario.

Sábado 22.—A las 7 y media Misa rezada con exposición del Santísimo á intención de la Cofradía de Ntra. Señora del Carmen. Al anochecer después del Rosario y visita á la Virgen, canto solemne de la Salve por el Orfeón eucarístico.

#### Parroquia de San Francisco

Domingo, día 16 de Enero.—Misas rezadas á las cinco, siete y nueve. La de las siete será de Comunión general para los Hermanos Terciarios. A las diez la mayor con homilia por el Rdo. Sr. Cura Párroco. A las dos enseñanza de Catecismo y á las tres Via-Crucis y reunión de la Asamblea de la V. O. T.

Lunes 17, fiesta de S. Antonio Abad.—Misas rezadas á las cinco, siete, ocho menos cuarto y nueve. La de las ocho menos cuarto será con comunión general para las Camareras de Jesús sacramentado, A las diez la Misa mayor. A las dos enseñanza de catecismo y á las nueve Misas rezadas en el altar de S. Antonio.

Miércoles 19.—A las ocho menos cuarto Misa rezada á cargo del tercer Turno «S. José»

## Jerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL

Ronda de la Universidad, 17 — Barcelona

Oficina para la obtención de Patentes de invención y de introducción

y registro de marcas de fábrica, de comercio, de agricultura y profesionales, registro de dibujos, modelos, nombres comerciales y recompensas industriales.—Publicación de la Oficina «Industria é Invenciones». Revista semanal.

Representante en Mahón, D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.

## Lo inmutable

(CUENTO DE HACE MUCHOS AÑOS)

(Conclusión)

III

Al oír estas últimas palabras, el sacerdote, que le había estado escuchando con lástima se levantó dirigiéndole una mirada severa.

—Antes de blasfemar, sabe que todo cabe en la voluntad del que nuestra pequeñez sólo imperfectamente vislumbra, cuando mejor cree comprenderla. Lo que pides, sin saberlo, tú mismo, es humanamente imposible y, sin embargo, en tu mano está realizarlo. Sígueme. Ya no es que yo te lo ruego; te lo mando. Si el médico del cuerpo es inflexible cuando se trata de la salud del enfermo, ¿por qué no ha de serlo el del alma?

El mendigo, como si el cura ejerciera una extraña fascinación sobre él, se puso de pie, dispuesto a seguirle.

En aquel momento la tarde declinaba. A lo lejos una campana empezó a tañer, llamando a oraciones.



—¡Ella es! ¡ella es!—murmuró el mendigo, escuchando con arrobamiento el amortiguado sonido del bronce. ¡Esa sí que es la misma de siempre!

Una imperfectible sonrisa de satisfacción se dibujó en los labios del sacerdote, que se encaminó hacia el pueblo. Su acompañante, a pesar de la aversión que había manifestado a volver a aquellos lugares, que destrozaban su alma al recordarle sus dichas de ayer, sus desventuras presentes, lo siguió sin vacilar.

Cuando hubieron atravesado algunas calles, el cura se detuvo. Estaban delante de la iglesia.

—¡Entra!—murmuró sencillamente.

El desventurado, el pecador, el loco, lo que fuera, le obedeció como antes; pero al verse en el interior del templo, su rostro se transfiguró, mientras murmuraba en un transporte de indecible ventura:

—¡Aquí! ¡aquí! ¡Aquí es donde nada ha cambiado! Esa, esa es la capilla adonde mi madre me traía a rezar siendo niño. Junto a esa columna vi a Andrea por vez primera.

Y después de señalar uno por uno todos los rincones del santuario, como si en ellos viera renacer una vida de paz y de felicidad inefables, murmuró sollozando:

—¿Por qué, por que no está todo así?

El cura lo miró con aire de triunfo, y se limitó a contestar con profunda convicción, pero sin el menor asomo de énfasis:

—¡Porque aquí está solo lo inmutable!

Y mientras el mendigo caía de rodillas gritando: «¡Perdón, padre mío, perdón!» la campana, que seguía tañendo pausadamente, parecía gemir también, nostálgica de esas regiones en que nada, ni el tiempo mismo, es capaz de desvanecer ni transmutar lo que hay en nosotros de noble y puro.

ANGEL R. CHAVES.



## Adoración Diurna y Nocturna

Mahón

Viernes 14 Enero 1910.—Misa de comunión en San Francisco á las ocho menos cuarto á cargo del Turno 2.º y en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

El mismo viernes empieza en el Asilo Calabria el solemne Triduo al Niño Jesús de Praga, siendo la exposición los tres días 14 15 y 16 de 5 á 6 y media de la tarde.

Sábado 15 Enero.—Misa de comunión en San Francisco á las ocho menos cuarto en honor de San Tarsicio.

La Exposición anunciada en el Cármen y por la noche en la misma iglesia á las seis menos cuarto solemne Salve por el Orfeón Eucarístico.

Domingo 16.—Exposición en el Asilo Calabria durante la Misa Mayor y por la noche en la misma capilla terminación del Triduo con solemnes cultos.

# Anuncios

Establecimiento Tipográfico

DE

## Manuel Sintés Rotger

SUCESOR DE B. FABRÈGUES

Plaza Príncipe, 11 - MAHÓN - Talleres: S. José, 69

Teléfono núm. 20

En este establecimiento se hacen con prontitud y esmero, y á precios sumamente equitativos, toda clase de trabajos concernientes á los ramos de tipografía y encuadernación, y se admiten encargos para trabajos de litografía. Surtido completo y de novedad en objetos de escritorio y papelería para todos los usos. Libros rayados y en blanco, libretas de alquiler, fes de vida, listas de embarque terrestres y marítimas, altas de contribución, etc., etc.

Postales artísticas

y de la localidad

Albums para Tarjetas postales

### Se vende

Por un precio módico, un Armonium en muy buen estado y con muy buenas voces.

Para informes, Infanta n.º 34.

## Sociedad General de Alumbrado

Se pone en conocimiento de los señores Abonados, que la Junta de Gobierno en sesión de hoy, ha acordado reducir el precio del gas, desde primero de Enero de 1910; á Ptas. 0'23 el metro cúbico; y el que se consuma para fuerza motriz, á Ptas. 0'25.

Quedan, además, vigentes las concesiones particulares que la Sociedad tiene establecidas.

Mahón 31 de Diciembre de 1909.—El Gerente, Juan F. Taltavull.

Lunes 17.—Fiesta de San Antonio Abad, patrón de Menorca. Camareras de Jesús Sacramento y Damas de la Buena Prensa, Misa de comunión general á las ocho menos cuarto en la capilla del Pilar y canto del Himno Nacional. También se ruega la asistencia de adoradores y tarsicios por ser el día 17 consagrado al Glorioso San Pascual Bailón. Por la tarde, empezando á las 4 Junta general reglamentaria en la Cripta de San Francisco y cuya asistencia es obligatoria para las Camareras, Adoradoras Honorarias y Jovencitas Tarsicianas. En ella se dará cuenta de los trabajos realizados durante el año 1909 y se distribuirán los premios de asistencia á las Tarsicianas activas y honorarias.

Miércoles 19 Enero.—Misa de comunión en San Francisco, á las ocho menos cuarto, á cargo del Turno 3.º y en honor del Glorioso Patriarca San José.

### San Cristóbal

Sábado 15 Enero de 1910.—Adoración Nocturna, Turno 1.º «San Cristóbal». Vigilia ordinaria empezando á las diez. Comunión á las cuatro. Por una adoradora honoraria de Ciudadela y en acción de gracias.

## Zapatería la Parisien

A. Cardona Olives

Especialidad en calzado á la medida para señora y caballero, botas chantilly, borceguíes y polainas para caza.

Nueva 7—Mahón

## Crema Whitest desgrasadora n.º 2

Patente de Invención por 20 años

Hoy conocida por toda España para el lavado doméstico de toda clase de ropas blancas y de color, tanto de hilo como de algodón, lana, franela, mantas, hábitos ó túnicas, lana en rama, etc.

Sustituye con ventaja toda clase de jabones.

Unico producto que desinfecta, blanquea y suaviza las ropas, dándoles duración extraordinaria.—Gran economía de tiempo en el lavado por gastarse en disolución.

Señoras: No se dejen sorprender por los que imiten ó falsifiquen la Crema Whitest, primero y único producto en su clase; á cuyos falsificadores se les perseguirá con todo el rigor de la ley.

La Crema Whitest se halla en venta en La Cooperativa de los Sres. Tudurí Hermanos.—Plaza Príncipe 14.—Mahón.

Fabricante J. Soler.—Paseo San Juan 76.—Barcelona.

Establecimiento tipográfico de M. Sintés

SUCESOR DE B. FABRÈGUES

Plaza Príncipe, núm. 11

MAHÓN